

HEAT & COOL
HEPA & CARBON FILTER
BLADELESS FAN
冷暖HEPA及活性炭
無葉風扇

#### SAFETY INSTRUCTION

Thank you for purchasing this fan. This product has passed through extensive quality assurance process. Every care has been taken to ensure that it reaches you in perfect condition.

**Attention!** When using electric tools, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following,

Read all these instructions before operating this product and keep these instructions for easy reference.

- Check the voltage indicated on the rating plate. This fan is designed for a 220-240V~50-60Hz electric supply.
- 2. Do not use electrical extension cord with this fan.
- Do not put your fingers through the front housing. Do not let children put any objects into the front housing.
- 4. Do not let hair, curtains, tablecloth, clothes or other objects next to the air outlet of the fan. They could be sucked into the fan, causing damage or injuries.
- 5. Do not use the fan having a cord or a plug damage, operation failure the fan is fallen or have been damage by any method.
- 6. Periodically check the electric cable of this fan. If the electric cable is damaged, it must be replaced by the After-sales Service Center or by a similar qualified person in order to avoid a danger.
- 7. Do not use this fan in outdoor.
- 8. Do not use this fan in a damp area such as bathroom.
- 9. Do not use this fan on a window.
- 10. Do not use this fan with any semi-conductors speed control.
- 11. The fan should not be operated without a base nor used laying on its side.
- 12. Do not cover the electrical cord by any objects. Do not overlay the cord with little covers or such element. Place the cord in an area where there are not any risk to stumble over it.
- 13. The fan must be unplugged when not in-use. To unplug the fan, all the switches must be on the position "OFF", and then the plug could be disconnected.
- 14. Do not operate the fan in an area where gasoline painting or such flammable liquids is used or stocked.
- 15. Operate the fan base on this manual instruction.
- 16. Do not try to disassemble this fan and fix it by yourself, For any maintenance, please send back the fan to our After-sales Service Center.
- 17. All componets of this fan must not be replaced by your own.
- 18. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the After-sales Service Center or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 19. Keep this fan out of reach from Children or infirm persons and do not let them use the fan without supervision.

#### **WARNING:**

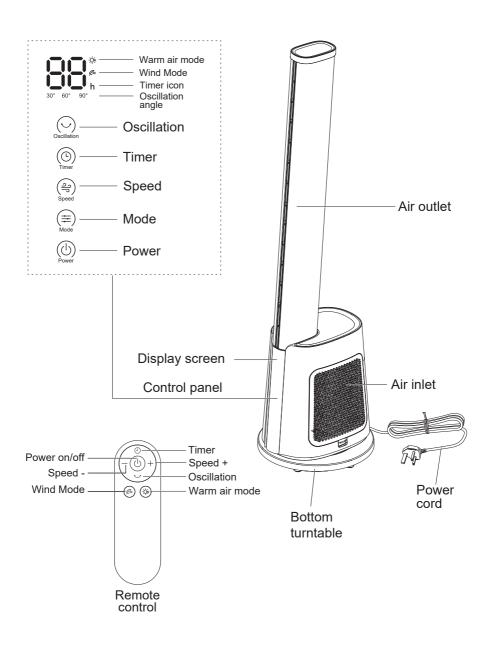
- 1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- 2. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervised.

### NOTE:

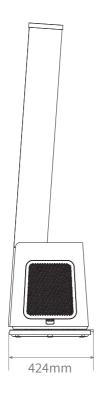
There are no serviceable parts in this unit. Do not attempt to disassemble.

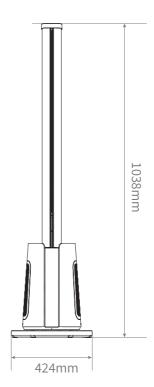
**WARNING:** Never use this fan with any solid-state speed control device. Doing so will create fire and/or shock hazards.

# **MAIN PARTS**



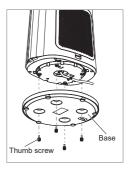
## **PRODUCT SIZE**





### **USING GUIDE**

- Remove the fan from the packaging and assemble the base as shown in the diagram.
- Place the fan on a stable surface and remove the protective cover from the power connector.
- After preparation, turn on the power, with a long buzz, the machine will enter the standby state. You can start the fan by touching the power button, or use the remote control to control the operation.



The product is equipped with a built-in tilt switch. Do not place the product on an inclined surface, as this may cause the product to malfunction when powered on.

### **OPERATION GUIDE**

#### 1、POWER ON/OFF

After plug on press the Power button " ()", the fan will enter the power-on state. The default normal wind mode is 8 and the screen will display " [] ". Press the power button " () " again, the screen and fan will continue to run for 15 seconds and stop, and the machine will enter standby mode.



Note: When turned on, the machine will automatically turn off after 24 hours of no operation. When the power supply is uninterrupted, if you turn it off and then on again, it will remember the mode, gear, and shaking state before the shutdown. If you unplug the power supply and turn it on again, the cooling mode will default to 8-speed automatic.

#### 2. ADJUST THE WIND SPEED

After power on, press the Speed button " == " or press the " +/- " of the remote control to adjust the speed, with a short buzz, the display will show corresponding speed. When it is in the highest speed "12", if you touch the speed button " == " again, the speed will continue to cycle from speed 1. The speed will not cycle during remote control operation.

#### 3. MODE SETTING

Press the Mode "  $\equiv$  " on machine to set the wind mode, wind model will change according to Normal wind-Nature wind-Sleeping wind-Warm air. **Nature wind mode:** The display screen will show "  $\mathbb{S}$ ", the wind speed simulates the natural wind, and the change of large and small winds. **Sleeping wind mode:** The display screen will show "  $\mathbb{S}$ ", the wind speed will be changed to suitable for sleep.

Warm Air Mode: When the warm air " ☼ " indicator light is on and the speed setting displays " ℍ " , the fan enters the heating mode.



Note: You can switch the wind type by pressing the wind mode button " on the remote control, the wind mode will cycle through normal wind - natural wind - sleep wind - warm air. In any wind mode, press the warm air button " " to enter the warm air mode. In the warm air mode, use the " +/- " button to adjust the three warm air levels of high, medium and low.

#### 4. TIMER SETTING

Press the Timer button " ① " for timer adjustment during the machine is working, the " h " will flash and display the timer time. The digit will will flash 5S means the setting the timer successfully and the timer will start running. The timer setting can be up to 12 hours. When " 00 " hours are displayed, the timer function is turned off.

#### 5. OSCILLATION SETTING

Press the Oscillation button "  $\smile$  " start the oscillation funtion, the scillationangle is 30°, each time touching the oscillation button "  $\smile$  ", the oscillationangle will be 30°-60°-90°-cancel ...in turn, until the oscillation function is turned off.

### **⚠** Pay attention!

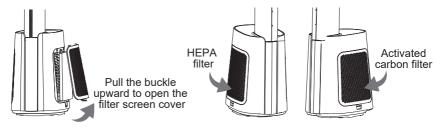
Do not forcibly turn the fan's oscillation angle or external force to hinder its normal oscillation process, otherwise it may damage the mechanical structure of the fan and affect its use.

#### 6. DISPLAY LIGHT STATUS

When the fan is in working mode, if there is no operation for 60 seconds, the screen brightness will be halved without turning off the screen; click any key again to restore the screen brightness.

### **MAINTENANCE**

• It is recommended to clean and maintain the machine every 3 to 4 weeks to ensure that the fan works more efficiently and the air outlet is cleaner.



 Remove the filter of the machine, use a vacuum cleaner or a dry brush for cleaning, use a low-humidity dish towel to wipe the dust on the place where the filter is placed, put the filter back and cover it after drying.  In order to ensure the purification effect, the filter can be replaced regularly depending on the actual situation, it is recommended to replace the filter material every 3-4 months and the customer service staff can be consulted for the purchase of special accessories.

When cleaning the appearance of the product, please wipe the product with a soft and clean cloth. To remove stubborn stains, be sure to use a mild and neutral detergent. After cleaning, wait for the surface to dry before turning it on.

### **⚠** Pay attention!

- Before carrying out any cleaning or maintenance work, always make sure that the appliance is disconnected from the mains supply by unplugging the power cord from socket-outlet.
- When the machine has been turned on for 1000 hours grand total, the screen will flash " [F" dust full prompt every time it is turn off; After turning on the machine, press and hold the oscillation button for 3 seconds to clear the dust full prompt.

### PRODUCT PARAMETERS

Product name	HEAT & COOL HEPA & CARBON FILTER BLADELESS FAN
Model	GHBF40BK
Rated Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50-60Hz
Rated Power	2000W
Product Size	1038*424*424 mm
Net Weight	6.1kg

<sup>\*</sup>The final product specification may be varied according to a different lot of matetial and actual input voltage power of the usage area.

# **MALFUNCTION PRECLUDE**

Malfunction description	Possible reason	Measures
Can not turn on the machine	The adapter is not properly plugged into the power source.	Re-plug the adapter
	Don not turn on the Power On/Off button of the remote control / control panel.	Turn on the Power On/Off button of the remote control / control panel.
	Mismatched adapter used	Use the adapter configured with the machine
	Damaged power cord	Contact Designated Maintenance center
	The circuit board is damaged	Contact Designated Maintenance center
The product has abnormal sound	Foreign objects entering the fan	Contact Designated Maintenance center
	Damaged fan blades or casing	Contact Designated Maintenance center
	Oscillation structure damage	Contact Designated Maintenance center
	Damaged motor	Contact Designated Maintenance center
	The remote control battery is low	Replace with new remote control batteries
Remote control	The remote control is too far away	Use close to the fan
is not sensitive	Remote control battery installed incorrectly	Check whether the positive and negative poles of the battery are correct
	Internal damage to the remote control	Contact Designated Maintenance center
The machine do not oscillation / or stuck when oscillation	Oscillation structure damage	Contact Designated Maintenance center
	Damaged oscillation motor	Contact Designated Maintenance center
	A foreign object is stuck on the turntable	Check and remove the foreign objects

### 重要安全事項

注意: 當使用電動工具時,應遵循基本的安全預防措施,以減少火災,觸電和人身傷害的風險,包括以下內容:

首次操作本產品前,先閱讀所有說明,並保存各有指示:

- 1. 檢查銘牌上標示的電壓。本產品應在220-240V~50-60Hz的電力供應中使用。
- 2. 不要使用電源延長線。
- 3. 不要把你的手指穿過前方的出風口。不要讓孩子把任何異物插進前方的出風口。
- 4. 不要讓頭髮、窗簾、桌布、衣服或窗簾旁邊的物件放在的風扇的出風口。它們可能被吸入風扇內,造成損壞或人身傷害。
- 5. 如風扇的電源線或插頭。在工作後、風扇跌落地或以任何方式損壞,不要繼續使用。
- 6. 定期檢查風扇的電源線。如果電源線損壞,必須由售後服務部或合格的電器技師 更換,以避免危險。
- 7. 不要在戶外使用這風扇。
- 8. 不要在潮濕的地方,如浴室使用這風扇。
- 9. 不要在窗口附近使用這風扇。
- 10. 不要使用任何半導體速度控制器來控制這風扇。
- 11. 如沒有底座或把風扇橫放都不應操作。
- 12. 請勿覆蓋電源線。將電源線放於沒有任何絆倒風險下的位置。
- 13. 風扇不工作時,請把插頭拔出。在拔走插頭前,所有的開關必須是在"OFF" 位置,然後才把插頭拔除。
- 14. 不要在有汽油、油漆或易燃液體的地方使用。
- 15. 只使用本說明書中描述的方法使用這風扇。
- 16. 不要試圖拆開這風扇,用戶不可以自行進行維修。如果您需要維修,請送回售後 服務中心處理。
- 17. 這風扇的所有部件或零件不可由用戶進行更換。
- 18. 如果電源線損壞,必須由售後服務部或合格的電器技師更換。
- 19. 確保本風扇不可被兒童或體弱者接觸。不要讓他們在沒有監督下使用本產品。

### 注意:

- 1. 本產品不是為體質、感覺或智力有障礙人士(包括小孩)或缺乏經驗及知識者使用,除非他們曾經接受負責安全人士的監督或指導使用此電器。
- 2. 成年人必須指導小孩不可把玩本電器。

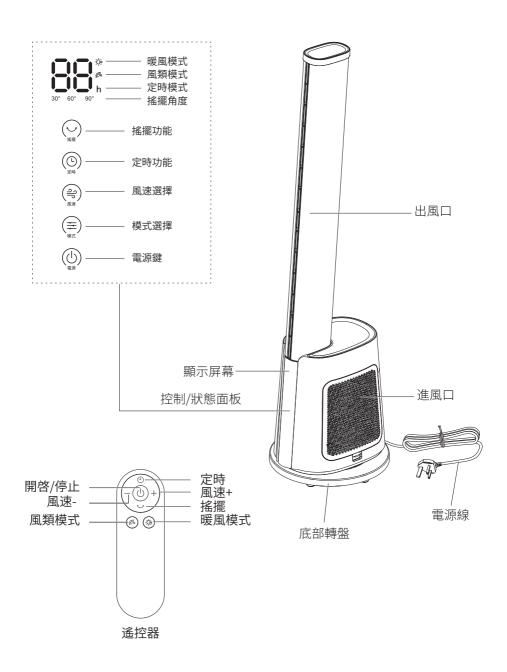
### 注意:

這風扇沒有可由用戶進行更換的部分, 用戶不可自行拆開風扇。

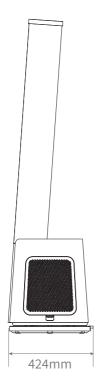
### 警告:

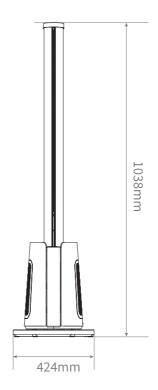
不要使用非本產品的控制器或硬物來控制這風扇,這會引致火警或觸電。

# 主要零部件



# 產品尺寸

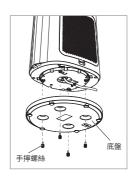




# 使用指南

- 將風扇從包裝中取出,如圖所示安裝好底盤。
- 將風扇置於平穩的地面,取出電源接頭上的保護件。
- 準備完畢後,接通電源,蜂鳴器長響一聲,進入待機狀態,可通過觸摸電源按鍵啟動風扇,也可用遙控器進行控制操作。

產品內置防傾倒開關,請勿將產品放置於斜面上, 否則可能導致通電後產品不工作。



# 操作說明

### 1、開啓/停止

接通電源後在待機狀態按下電源按鍵"心",風扇進入開機狀態,默認正常風 模式8檔運行,屏幕顯示"日日"。再次按下電源按鍵"小",屏幕、風機繼續 運行15秒停止運作,機器進入待機狀態。

注意: 開機狀態下, 24小時無操作後, 機器會自動關機。不斷電關機 後開機使用,記憶關機前的模式、檔位、搖頭狀態運作;拔除電源後 再次通電開機使用,則默認冷風8檔自動。

### 2、風速選擇

風扇在運行時,每輕觸**風速按鍵"**<sup>台</sup>"或按遙控器上風速+/-按鍵一次,機器短 暫蜂鳴提示,進行加/減檔調節,機器上的數碼屏顯示相應檔位。當最高檔位到 12檔,若再輕觸機身風速按鍵 "号",則檔位從1檔開始繼續循環,遙控操作 時檔位不循環。

### 3、風類模式

輕觸機身模式按鍵 "幸"或按遙控風類按鍵,每輕觸機身模式按鍵 "幸"-次,風類按**正常風——自然風——睡眠風——暖風**循環變換。

自然風模式:檔位顯示 "88",風速模擬自然風效果,大小風更替變化;

睡眠風模式:檔位顯示"引",風速智能變化適合睡眠;

暖風模式:暖風"※"燈點亮,檔位顯示"∺",風機進入取暖模式。

↑ 注意:可通過按遙控器風類模式鍵 "尽"切換風類,按正常風——自 然風——睡眠風——暖風循環變換。在任何風類模式下按暖風鍵"※" 即進入暖風模式,暖風模式下通過"+-"鍵調節高、中、低三檔暖風。

### 4、定時設置

風扇在運行時,輕觸**定時按鍵** "②"進行定時設定,數碼屏 "h"標閃爍,並 顯示定時時間,屏幕閃爍5秒後鎖定定時設置並開始計時運行,每5分鐘顯示一 次剩餘時間,定時設定最長12小時,當顯示"戶門"時長,定時功能關閉。

### 5、搖擺設置

風扇在運行時,輕觸**搖擺按鍵"**<sup>⋯</sup>"開啟風扇搖擺功能,風扇搖擺角度為30°. 每輕觸**搖擺按鍵"▽"一**次,搖擺角度依次為30°-60°-90°-取消…循環變 換, 關閉搖擺功能, 搖擺標識燈熄滅。

 $\Lambda$ 

注意:不得強行扳動風扇搖擺角度或外力阳礙其正常搖擺過程,否則 可能損壞風扇的機械結構,影響使用。

### 6、顯示燈狀態

風扇在工作模式下,60秒無操作,屏幕亮度減半,不熄屏;再次點擊任意鍵,恢 復亮屏。

# 清潔維護

- 建議每3-4周對風扇進行一次清潔維護,以保證風扇的工作更有效,出風 更清潔:
- 可拆出機器過濾芯,使用吸塵器或幹毛刷對其進行清潔,可用低濕度抹布擦拭機身過濾芯放置位的灰塵,待乾燥後放回過濾芯並蓋上蓋板即可;



- 為保證淨化效果,機器過濾材料可視情況定期更換,過濾材料建議3~4個 月更換一次,專用配件購買可咨詢客服人員;
- 清潔產品外觀污漬時,請用柔軟乾淨的抹布將產品擦拭乾淨即可,如需清 楚頑固污漬時,請務必使用溫和中性清潔劑。清潔完成後待表面乾燥再開 機使用。

### ⚠ 注意

- 在清潔維護前,必須斷開電源,機身整機不可浸水,不能對風扇進行噴霧操作。
- 當機器開啓時間累計滿1000小時,每次關機時,屏幕會閃爍 "[F"塵滿提示; 開機後,長按搖頭鍵3秒,即可清除塵滿提示。

# 產品規格

產品名稱:冷暖HEPA及活性炭無葉風扇

產品型號: GHBF40BK

額定電壓: 220-240V~

額定頻率: 50-60Hz

額定功率: 2000W

產品尺寸: 1038高x424闊x424深 毫米 淨重重量: 6.1kg

\*相關產品的規格,可能會因配件批次或實際使用地區的電壓差異而有所不同。

# 故障排除

故障描述	可能原因	處理措施
不能開機	電源線為正確插入電源	接插好電源插頭
	未開啟電源按鍵/觸控開關	重新觸控/按選電源按鍵
	使用了不匹配的適配器	使用隨機配置的適配器
	電源線損壞	聯繫指定維修機構
	線路板損壞	聯繫指定維修機構
產品出現異音	風機內進入異物	聯繫指定維修機構
	風葉或內殼損壞	聯繫指定維修機構
	搖擺結構損壞	聯繫指定維修機構
	電機損壞	聯繫指定維修機構
遙控器操作不靈敏	遙控器電池電量不足	更換新的遙控器電池
	遙控器使用距離過遠	靠近風扇使用
	遙控器電池安裝不正確	檢查電池正負極是否正確
	遙控器內部損壞	聯繫指定維修機構
風扇不搖擺 / 搖擺卡頓	搖擺結構損壞	聯繫指定維修機構
	搖擺電機損壞	聯繫指定維修機構
	異物卡住轉盤	檢查異物並清除

#### 請記錄下列產品資料

單據編號 Invoice No.:

型號 Model No.: 機身編號 Serial No.: 經銷商名稱 Dealer: 購買日期 Date of Purchase:

本產品不斷改進中,如功能有所更改,恕不另行通知 如有疑問,請與客戶服務中心聯絡。不便之處,敬請原諒。 The product specifications may be changed without prior notice. Please contact customer service for details if necessary.

說明書内容以英文版本為準

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

保養登記 Warranty Registration



於網上登記新產品保養 Register your product online www.dchtoolbox.com

小電維修服務 - 自攜點 Repair Service - Collection Points







客戶服務中心 DCH ToolBox Customer Service Centre 香港九龍灣啓祥道20號大昌行集團大廈4樓 4/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

客戶服務熱線 Customer Service Hotline: (852) 8210 8210 電郵地址 E-mail: 8210service@gilman-group.com

